

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com (Declaration of Conformity available)

Batch no. 34706-08_25546

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

1st Nitrix	
34706 080	Størrelse 8
34706 090	Størrelse 9
34706 100	Størrelse 10
34706 110	Størrelse 11



Beskrivelse

Nylonstrickhandske med fleksibel nitril-foam belægning. Handsken er helforet med Polar-fleece og har velcrolukning.

Generelt

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug. Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Beskyttelse niveauer måles på håndfladen af handsken.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav), EN 388:2016 (mekaniske), EN 407:2004 (Varme og Ild) og EN 511:2006 (Kulde). EU Type examination by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016	4: Nötningsmotstånd 1: Skärbeständighet 3: Rivhållfasthet 1: Punkteringsmotstånd B: TDM Skärbeständighet	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 5) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min A, Max F)
4131B EN 407:2004	X: Brinnande beteende 2: Kontaktvärme X: Konvektiv värme X: Radiantvärme X: Små stänk X: Stora mängder smält metall	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
X2XXXX EN 511:2006	1: Konvektionskulde 1: Kontaktkulde X: Vandgennemtrængning	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
11X	Fleksibilitet, ekstrem kulde	Bestået

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.
Smidighed: Niveau 5

For multilagshandsker gælder præstationsniveauet for hele handsken, herunder alle lag. Den overordnede klassificering afspejler således ikke nødvendigvis ydelsen af det yderste lag.

Anvendelse / egenskaber

Til lager- og vedligeholdelsesarbejde udendørs og i kølehus, hvor der er brug for at beskytte hænderne mod kulde.

Valg af en egnet handske mod kulde kræver, at brugeren overvejer faktorer som temperatur, relativ luftfugtighed og vind. Eksponeringstid, aktivitetsniveau, fingerfærdighedskrav kontakt med kolde genstande og kontakt med våde eller tørre genstande er også faktorer, der skal overvejes.

Behandling / opbevaring

Vask eller rengøring kan ikke anbefales, og handskerne bør kasseres efter brug. Funktionsegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra de nævnte resultater. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

Advarsel

Handsker må ikke komme i kontakt med åben ild. Ikke egnet til håndtering af væske. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen. Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer. Handsken kan miste sine isolerende egenskaber, når den er våd.

Pakning

6 par i PE-pose.
72 par i karton af genbrugeligt pap

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

1st Nitrix	
34706 080	Größe 8
34706 090	Größe 9
34706 100	Größe 10
34706 110	Größe 11



Beschreibung

Nylonstrickhandschuh mit flexiblem Nitrilschaumbelag. Der Handschuh ist vollständig mit Polar-Vlies gefüttert und besitzt einen Klettverschluss.

Allgemeines

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden und hängt von dem Anwendungsbereich und davon, dass der Handschuh für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig kontrolliert werden, vor der Ingebrauchnahme um festzustellen, dass keine Beschädigung vorliegt. Die Schutzwerte werden auf der Handfläche des Handschuhs gemessen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheits-anforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert.

Der Handschuh ist gemäß Standard EN 420:2003 x A1:2009 (allgemeine Anforderungen), EN 388:2016 (mechanisch), EN 407:2004 (Wärme und Feuer) und EN 511:2006 (Kälte) getestet.



EU Type examination by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016	4: Strapazierfähigkeit 1: Schnittfestigkeit 3: Reißfestigkeit 1: Stichbeständigkeit B: TDM Schnittfestigkeit	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 5) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min A, Max F)
4131B EN 407:2004	X: Brennverhalten 2: Kontaktwärme X: Konvektive Wärme X: Strahlungswärme X: Kleine Spritzer X: Große Mengen geschmolzene Metall	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
X2XXXX EN 511:2006	1: Konvektive Kälte 1: Kontakt-Kälte X: Wasserdurchdringung	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
11X	Flexibilität bei extremer Kälte	Bestanden

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.

Geschmeidigkeit Ebene 5

Bei mehrschichtigen Handschuhen gilt das Leistungsniveau für den gesamten Handschuh einschließlich aller Schichten. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Anwendung / Eigenschaften

Für Verpackungs- und Montage-Arbeiten in kalten Umgebungen.

Bei der Auswahl eines geeigneten Handschuhs gegen Kälte muss der Benutzer Faktoren wie Temperatur, relative Luftfeuchtigkeit und Wind berücksichtigen. Expositionszeit, Aktivitätsgrad, Beweglichkeitsanforderungen bei Kontakt mit kalten Gegenständen und Kontakt mit nassen oder trockenen Gegenständen sind ebenfalls zu berücksichtigen.

Behandlung / Aufbewahrung

Waschen oder Reinigen wird nicht empfohlen und die Handschuhe sollten nach Gebrauch weggeworfen werden. Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den oben gezeigten Ergebnissen abweichen. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

Warnung

Handschuhe dürfen nicht mit offener Flamme in Berührung kommen. Nicht für Flüssigkeiten geeignet. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Der Handschuh kann im nassen Zustand seine Isoliereigenschaft verlieren.

Verpackung

6 Paar in PE-Beutel.
72 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

1st Nitrix	
34706 080	Size 8
34706 090	Size 9
34706 100	Size 10
34706 110	Size 11



Description

Knitted nylon glove with a flexible nitrile foam cover. The glove is fully lined with Polar fleece and has a velcro closure.

Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Protection levels are measured on the palm of the glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove was tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements), EN 388:2016 (mechanical), EN 407:2004 (Heat and Fire) and EN 511:2006 (Cold).

EU Type examination by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016	4: Abrasion resistance 1: Blade cut resistance 3: Tear resistance 1: Puncture resistance B: TDM Cut resistance	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 5) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min A, Max F)
4131B EN 407:2004	X: Burning Behavior 2: Contact Heat X: Convective Heat X: Radiant Heat X: Small Splashes X: Large quantities molten metal	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
X2XXXX EN 511:2006	1: Convective cold 1: Contact cold X: Water permeability	(Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4) (Min 0, Max 4)
11X	Flexibility by extreme cold	Passed

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.



otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.os-safetycenter.com (Declaration of Conformity available)

Batch no. 34706-08_25546

Dexterity Level 5
For multi-layer gloves, performance level is applicable to the whole glove including all layers. For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer

Application / qualities
Suitable for packaging and assembly in cold surroundings, where there is a need for warm gloves.
Selecting a suitable glove against cold requires the user to consider factors such as temperature, relative humidity and wind. Time of exposure, activity level, dexterity requirements contact with cold items and contact with wet or dry objects are also factors to be considered.

Treatment / storage
Washing or cleaning is not recommended. The gloves should be discarded after use. The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown above. Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

Warning
Gloves must not come into contact with naked flame. Not suitable for use with liquids. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.
The gloves will lose their insulative properties when wet.

Packaging
6 pairs in a PE bag.
72 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu	
1st Nitrix	
34706 080	Rozmiar 8
34706 090	Rozmiar 9
34706 100	Rozmiar 10
34706 110	Rozmiar 11

Opis
Dziane nylonowe rękawice powlekane nitylową, elastyczną pianką. Rękawica posiada polarową podszewkę i zapięcie na rzepy Velcro.

Uwagi ogólne
Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania. Nowe i używane rękawice muszą być dokładnie sprawdzone przed użyciem, aby rękawica nie była uszkodzona. Poziom ochrony mierzy się na dłoni rękawicy.

Kategoria
Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna), i EN 511:2006.
Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016  4131B	4: Odporność na ścieranie (Min 0, Max 4) 1: Odporność na przecięcie (Min 0, Max 5) 3: Odporność na rozdarcie (Min 0, Max 4) 1: Odporność na przebiecie (Min 0, Max 4) B: TDM Odp. na przecięcie (Min A, Max F)
EN 407:2004  X2XXXX	X: Zachowanie się podczas palenia (Min 0, Max 4) 2: Odporność na ciepło kontaktowe (Min 0, Max 4) X: Odporność na ciepło konwekcyjne (Min 0, Max 4) X: Odporność na ciepło promieniowania (Min 0, Max 4) X: Odporność na drobne rozpryski metalu (Min 0, Max 4) X: Odporność na duże rozpryski metalu (Min 0, Max 4)
EN 511:2006  11X	1: Zimno konwekcyjne (Min 0, Max 4) 1: Zimno kontaktowe (Min 0, Max 4) X: Wodoodporność (Min 0, Max 4) Elastyczność w ekstremalnie niskich temperaturach TAK

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic.

Zręczność: Poziom 5

W przypadku rękawic wielowarstwowych poziom wydajności dotyczy całej rękawicy, w tym wszystkich warstw. W przypadku rękawic z dwiema lub więcej warstwami ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność najbardziej zewnętrznej warstwy.

Cechy produktu / zastosowanie
Nie zaleca się prania lub czyszczenia, a rękawice należy wyrzucić po użyciu. Charakterystyka funkcji zużytych i umytych rękawic może różnić się od wyników podanych poniżej. Wybór odpowiedniej rękawicy na zimno wymaga od użytkownika uwzględnienia czynników takich jak temperatura, wilgotność względna i wiatr. Czas ekspozycji, poziom aktywności, wymagania dotyczące zręczności, kontakt z zimnymi przedmiotami i kontakt z mokrymi lub suchymi przedmiotami są również czynnikami, które należy wziąć pod uwagę.

Obsługa / przechowywanie
Po użyciu wytrzyj rękawicę wilgotną ściereczką. Musi być przechowywany w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.

Uwaga



Rękawice nie mogą stykać się z otwartym ogniem. Nie nadaje się do pracy i przenoszenia cieczy. Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń.
Materiały te nie są znane jako szkodliwe dla użytkownika, ale niektóre produkty mogą zawierać lateks, co może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

Pakowanie
6 par w woreczku PE.
72 pary w kartonie wykonanym z tekstury nadającej się do recyklingu.

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.	
1st Nitrix	
34706 080	Stærð 8
34706 090	Stærð 9
34706 100	Stærð 10
34706 110	Stærð 11



Vörulýsing
Nælonofnir hanskar, klæddir sveigjanlegu nitríl lagi. Hanskarnir eru flísfóðaðir og með frónskum rennilás.

Almennt
Ekki er hægt að gefa upp ákveðinn endingartíma þar sem slíkt veltur á vinnuumhverfi og viðeigandi meðferð notanda. Nýja og notaða vettlinga á að athuga með skemmdir. Verndunarstig er mælt á lófa vettlings.

Flokkun
Hanskarnir hafa löggilta flokkun II í samræmi við EU reglugerð 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum.
Hanskarnir eru prófaðir samkvæmt EN 420:2003+A1:2009 (almennum) og EN 388:2016 (vélrænum) stöðlum og EN 511 (kalt).
EU löggilding af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016  4131B	4: Slitþol (Min 0, Max 4) 1: Skurðþol (Min 0, Max 5) 3: Társtyrkur (Min 0, Max 4) 1: Puncture viðnám (Min 0, Max 4) B: TDM Skurðþol (Min A, Max F)
EN 407:2004  X2XXXX	X: Brennandi hegðun (Min 0, Max 4) 2: Snerting hita (Min 0, Max 4) X: Hitabrystingur (Min 0, Max 4) X: geislunarhitastig (Min 0, Max 4) X: Litil blettur (Min 0, Max 4) X: Stórt magn smelt málm (Min 0, Max 4)
EN 511:2006  11X	1: Þola breytilegt loftslag (Min 0, Max 4) 1: Frostþolnir (Min 0, Max 4)

OS
otto schachner
member of CEINVA Group

 11X	X: Vatnsþolnir (Min 0, Max 4) Sveiganlegir í miklu frosti Staðið
X: sýnir að prófunaraðferðin er ekki fyrir þessa vettlingategund	

Handlagni Stig 5

Fyrir marglaga vettlinga er framistaða prófuð á öllum vettlingum á öllum lögum. Fyrir hanskar með tveimur eða fleiri lögum endurspeglar heildarflokkurinn ekki endilega árangur ysta lagsins.

Notkun / eiginleikar
Hentar fyrir þökkun og samsetningu í köldu umhverfi þar sem þörf er á hlýjum vettlingum.
Val á hentugum vettlingi gegn kulda, krefst þess að notandi íhuga þætti hastigt, raka og vind.Tími í kulda, virkni, snerting við kalda hluti, og snerting við blauta eða þura hluti eru líka þættir sem þarf að íhuga.

Meðhöndlun / geymsla
Ekki er mælt með því að þvo eða hreinsa hanskana og farga hanskunum eftir notkun. Eiginleikar notaðra og þveгна vettlinga geta verið aðrir en upptalið er fyrir neðan. Geymast best á myrkum, þurrum, svölum stað í upprunalegum umbúðum.

Aðvörun
Hanskar skulu ekki komast í snertingu við nakinn loga. Ekki til noktunar með vökvum. Notist ekki ef hætta er á að viðkommandi klemmi sig á hreyfanlegum hlutum. Efnin eru þekkt að vera ekki skaðleg fyrir notandann. En sumar vörur innihalda latex sem geta valdið ofnæmisviðbrögðum. Vettlingur mun missa einangrun sína þega hann er blautur.

Pakkningar
6 pör í pokum.
72 pör í endurunnum pappakössum.